

# 語言障礙的國會議員

美國眾議員 Jennifer Wexton 罹患 PSP,轉換方式繼續溝通

語言障礙的眾議員要如何「為民喉舌」? 美國眾議員 Jennifer 因罹患一種非典型巴金森病,決定不再爭取連任;但她並不會停止工作, 只是轉換一個溝通方式,繼續為民服務。

摘譯/趙瑜玲 資料來源: CBS News

美國維吉尼亞州民主黨眾議員珍妮佛·韋克斯頓(Jennifer Wexton)於去年9月宣布,本屆任期結束後,將不再尋求連任,原因是55歲的她罹患了「進行性上眼神經核麻痺症(Progressive supranuclear palsy,縮寫為PSP)」。這是一種好發於60歲長者的非典型巴金森病。在美國,每一百位巴金森病患者裡大約有2~5位屬於PSP。

## 溝通障礙帶來誤解

珍妮佛接受媒體專訪時,用接近耳語的微 弱音量表示,眾議院的議程安排緊湊,導致 她精疲力盡、錯過與醫師的約診,並且失眠。 她知道這種疾病沒有痊癒的機會,也可能在 3-5 年內導致嚴重併發症,她往後恐怕無力 負荷議會繁重緊張的工作。

雖然 PSP 的症狀如其名,患者眼球運動會漸漸受到限制,但珍妮佛卻在語言上出現障礙。她説話的速度很快,聲音偏弱,導致同事和訪客常聽不懂她説什麼。雖然大家已習慣請她再説一遍,但她發現有些人會用對待孩子的語氣跟她説話,因為人們誤以為她連認知能力也缺損了。這讓她十分困擾:「我知道自己認知能力沒有問題,但與人口語交談的障礙,導致我無法順利加入其他人的對話。這真讓人沮喪!」

#### 貼心同事的一封信

疾病也讓她變得感情纖弱,容易落淚,無 論是喜極而泣或是傷心掉淚,都彷彿一觸即 發。因此,她明顯感受到有些人跟她越來越 疏遠,「他們不知道該怎麼與我相處,因為 他們已無法理解我。」她對於這種疏離可以 理解,但感到無奈。

為此,珍妮佛的幕僚長在感恩節前夕致函 眾議院的全體議員們,向大家説明珍妮佛的 病況,並提供如何與她互動的建議:

與她交談時,請給她多一些耐心,讓她重 複一遍。

可以讓她在 iPad 寫下要説的話,我們工作 人員也很樂意提供協助。

你若看到她跌坐在地上哭泣,不一定是她 很傷心或出了什麼事。因為容易哭泣是這種 疾病的症狀之一。有時候,您的溫暖擁抱也 會讓她落淚。

# 認識 PSP

PSP 全名是「進行性上眼神經核麻痺症(Progressive supranuclear palsy,縮寫為 PSP)」,是一種罕見的神經退化疾病,屬於非典型巴金森病的一種。PSP 好發於 60 歲以上的長者,相較於典型的巴金森病,其病程更快,往往在發病後 5-10 年內便需臥床。

顧名思義,PSP 患者的眼球運動會受限,然而病人的眼球肌、動眼神經及腦幹裡的動眼神經核都無異常,而是掌管眼球運動的神經中樞退化所致。這也是 PSP 命名的主要根據。

PSP 病人也會有行動緩慢、身體僵硬的問題;但巴金森病人常彎腰駝背,PSP 病人則是頸部呈後仰狀態。病人常因平衡感不佳而跌倒,卻不會像巴金森那樣顫抖。巴金森病人常有面無表情的撲克臉,但 PSP 病人因眼瞼動作異常,會呈現睜大眼睛的驚嚇表情,或是一臉疑惑的樣子。臉部痙攣、口齒不清,也影響了病人的語言溝通能力。病人容易情緒不穩,有時會無法控制地大哭或大笑。至於認知方面,通常到晚期才會出現抽象思考、計算力、記憶力與理解能力的問題。

診斷上,PSP 通常無法在生化檢查發現異狀,而須仰賴病史詢問與神經學檢查。病情嚴重的患者在核磁共振掃描有時可看到腦幹萎縮的現象。PSP 目前尚無有效的療法,左多巴藥物的療效也很有限且短暫。

## 卸下身分,線上續拚

動作障礙也讓她感到不便,在國會大廳來 回穿梭時,她需要手杖及助手的幫忙。在自 己家中走動也是一個挑戰,穿過廚房時必須 靠在檯面上支撐身體。

但是,如她所說,她的認知能力沒有受損, 於是她換個方式與人溝通。她借助文字轉語 音的科技來協助自己與訪客、選民、同事溝 通。改用文字繼續與同事分享想法、開開玩 笑。曾有一位眾議員同事海耶斯告訴她:「妳 和以前一樣機智、有趣。」給了她莫大的鼓 舞!

海耶斯眾議員告訴媒體:「雖然過去的幾個月,她面對身體和言語上的挑戰,無法以大家習慣的方式溝通;然而,透過文字訊息繼續和大家互動,她仍然是我在 2019 年遇到的那個敏鋭、機智、敏捷、有趣、聰明的人。」

在國會的最後 14 個月,珍妮佛還有許多任務要完成。她希望透過立法讓國家在腦神經健康、巴金森病及兒童癌症的研究方面多所挹注與支持,提供更多社會資源。珍妮佛表示,雖然健康狀況總是威脅著她,讓生活變得處處不便;但幸好她有家人、同事的支持,讓她不感到孤單和悲傷。雖然任期結束就要離開國會,但她仍將繼續以新的溝通方式在線上與社會連結,因為她説:「我還有很多事要做!」



Jennifer Wexton病後仍積極參與公共事務,圖為4月18日主持維吾兒人權小組的Twitter貼文



Jennifer Wexton於美國國會之網站